



1213, Debeck Road
Penticton, C.-B. V2A 3Z1
250-770-7691
ecole_entre_lacs@csf.bc.ca



Attention! On aimerait te dire que notre Gala des étoiles annuel sera le **14 Juin à 12 h 30**. Les **parents sont invités** à venir regarder le spectacle.

- Ashlynn, Keira et Noa

Attention! We would like to tell you that our annual school talent show will be held the **14th of June at 12:30pm**. **Parents are invited** to come watch the show.

- Ashlynn, Keira et Noa

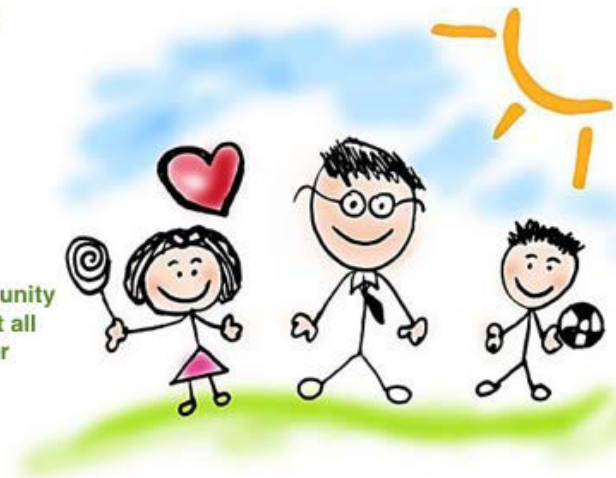
FÊTE DES PÈRES DIMANCHE 18 JUIN FATHER'S DAY SUNDAY JUNE 18th

Cette fête n'est pas seulement la meilleure occasion d'honorer votre père, mais aussi tous les hommes qui ont agi comme une figure paternelle dans votre vie.

Bonne fête des pères !

Father's Day is the best opportunity to honor not only your dad, but all men who have acted as a father figure in your life.

Happy Father's Day!



**Célébrez la Journée nationale des Autochtones le 21 juin
Celebrate National Aboriginal Day - June 21st**



Nous sommes reconnaissants à l'égard de la Nation Okanagan
(Syilx de nous accueillir sur son territoire traditionnel, hay čxw qə)



Sylvain LaRoche, directeur (*Principal*)

miw̓s i? l tək̓t̓iḱt
 école Entre-lacs



DATES À RETENIR - DATES TO REMEMBER

- **Vendredi le 1 juin:** Piscine classe de 2e-3e année de 12h30 à 14h30
(Friday, June 1st: Pool outing from 12:30 to 2:30pm grade 2-3 class)
- **Mercredi le 6 juin:** Thé des bénévoles (*Wednesday, June 6th: Volunteer celebration*)
- **Mercredi le 6 juin:** Athlétisme (4e-5e années) Track and field à l'école secondaire Pen High (*Wednesday, June 6th: Track & Field (gr. 4-5) at Pen High*)
- **Jeudi le 7 juin:** Athlétisme (6e-7e-8e années) Track and field à l'école secondaire Pen High (*Thursday, June 7th: Track & Field (gr. 6-7-8) at Pen High*)
- **Vendredi le 8 juin:** Piscine classe de 3e année de 12h30 à 14h30
(Friday, June 8th: Pool outing from 12:30 to 2:30pm grade 3 class)
- **Jeudi le 14 juin:** Le Gala des Étoiles à 12h30 (*Thursday, June 14th:*

Talent Show at 12:30pm)

- **Jeudi le 14 juin:** Fin du Club de devoirs (*Thursday, June 14th: last day Homework club*)
- **Vendredi le 15 juin:** Journée de sports (*Friday, June 15th: sports day*)
- **Mercredi le 20 juin:** Les élèves de 6e-7e-8e année iront pagayer au lac Skaha le matin (*Wednesday, June 20th: Gr. 6-7-8 Paddle Skaha Lake*)
- **Jeudi le 21 juin:** Les familles sont invitées à une courte assemblée au gymnase à 9h00. Activités autochtones pour célébrer la journée nationale des autochtones 21 juin) (*Thursday, June 21: Aboriginal activities - National Aboriginal Day - families are invited to join us at the assembly in the gym at 9:00am*)
- **Jeudi le 29 juin:** Graduation des 8ième 9h (*Thursday, June 29th: Gr. 8 Graduation at 9:00am*)
- **Jeudi le 28 juin:** Dernier jour d'école. Demie journée, les élèves quittent à 12h. Remise des bulletins (*Thursday, June 28th: Last day of school. Half day, students leave at noon. Report cards home*)
- **Vendredi le 29 juin:** Journée administrative - l'école est fermée (*Friday, June 29th: Administrative Day (students not in attendance)*)

APÉ ENTRE-LACS PAC



L'association des parents de l'école (APÉ) travaille à enrichir la vie étudiante de l'école par des levées de fonds, des journées d'activités et la participation dans le plan de réussite. Les réunions sont dans les deux langues, françaises et anglaises, une fois par mois et sont ouvertes à tous. (*The Parent Advisory Council (PAC) aims to enrich school life through fundraising, activity days and taking part in the success of the academic plan. Meetings, held in French and English, are held once a month and are open to all.*)



Repas chauds (*Hot*

lunches): <https://secure.munchalunch.com/apps/munch/login.aspx>

Courriel: ape_entrelacs@csf.bc.ca **Facebook:**

<https://www.facebook.com/groups/119606814899425/>

FRANC DÉPART / STRONG START



Courriel: eel-francdepart@csf.bc.ca

Facebook: https://www.facebook.com/francdepart.penticton?fref=pb&hc_location=friends_tab

SOCIÉTÉ DE LA PETITE ENFANCE DE L'ÉCOLE ENTRE-LACS (SPEEEL)

Facebook: <https://www.facebook.com/educatrice.pommesoleillune>

Téléphone: 250-809-2510



Pomme Soleil: prématernelle francophone. (*Pomme Soleil : francophone preschool program.*)

Courriel (*Email*): pomme_soleil@csf.bc.ca



Soleil Lune: service de garde scolaire (*Soleil Lune: francophone school care*)

Courriel: soleil_lune@csf.bc.ca

Copyright © 2017 | École Entre-lacs, All rights reserved.

Our email address is:

ecole_entre_lacs@csf.bc.ca

Want to change how you receive these emails?

You can **update your preferences** or **unsubscribe from this list**